



WMO OMM

World Meteorological Organization
Organisation météorologique mondiale
Organización Meteorológica Mundial
Всемирная метеорологическая организация
المنظمة العالمية للأرصاد الجوية
世界气象组织

Secrétariat

7 bis, avenue de la Paix – Case postale 2300
CH 1211 Genève 2 – Suisse
Tél.: +41 (0) 22 730 81 11
Fax: +41 (0) 22 730 81 81
wmo@wmo.int – public.wmo.int

Ref.: 03302/2021-165

Notre réf.: 02683/2021/CSG/EXR/Nomination/
Co-V-P/SERCOM-1(II)

16 février 2021

Annexe: 1 (disponible en anglais seulement)

Objet: Élection d'un(e) co-vice-président(e) de la SERCOM au cours de la SERCOM-1(II)

Suite à donner: Désignation de candidats à la fonction de co-vice-président de la SERCOM par les représentants permanents des Membres de la SERCOM

Madame, Monsieur,

Suite au départ de M. Chi-ming SHUN, ancien directeur de l'Observatoire de Hong Kong, l'un des trois (3) postes de co-vice-président de la Commission des services et applications se rapportant au temps, au climat, à l'eau et à l'environnement (SERCOM) est devenu vacant.

En prévision de la partie II de la première session de la SERCOM (SERCOM-1(II)) et sur la base du point 8 de l'ordre du jour de la session, Élection des membres du Bureau, la présente lettre a pour objet d'inviter les représentants permanents des Membres de la SERCOM à désigner des candidats au poste de co-vice-président, conformément à la règle 144 du Règlement général (*Recueil des documents fondamentaux N° 1 (OMM-N° 15)*), et à la règle 3.7 du *Règlement intérieur des commissions techniques (OMM-N° 1240)*, qui figurent en annexe à la présente lettre pour plus de commodités. Une liste des Membres de la SERCOM est disponible [ici](#).

Il convient de rappeler qu'aux termes des dispositions de la règle 3.5 du *Règlement intérieur des commissions techniques (OMM-N° 1240)*, les co-vice-présidents de la Commission devraient normalement couvrir les différentes questions des domaines scientifiques et techniques relevant de ses attributions, compte dûment tenu d'une répartition régionale et d'une représentation hommes-femmes équilibrées. Lorsque l'hydrologie opérationnelle fait partie des attributions d'une commission, le Bureau devrait comporter au moins une personne ayant une formation en hydrologie (président ou co-vice-président). Vous voudrez bien tenir compte de ces dispositions lorsque vous choisissez un candidat. La liste des membres actuels du Bureau de la Commission et un résumé de leur parcours professionnel sont disponibles [ici](#).

Même s'il est possible de présenter un candidat en séance pendant la SERCOM-1(II) et ce jusqu'à la dernière minute avant l'élection, conformément à la règle 63 du Règlement général, le fait de transmettre ces informations à l'avance facilite la tâche du Comité des nominations. Les candidatures devraient être envoyées au Secrétaire général par courriel, sous la forme d'une lettre signée et sous pli confidentiel, à l'adresse suivante: sgomm@wmo.int.

Aux: Représentants permanents des Membres de l'OMM

cc: Conseillers en hydrologie et président de la SERCOM

Une séance distincte consacrée aux élections pourrait être prévue dans le cas où le vote en ligne se heurterait à des difficultés techniques liées à la nature virtuelle de la SERCOM-1(II).

Veuillez agréer, Madame, Monsieur, l'expression de ma considération distinguée.



Petteri Taalas
Secrétaire général

Relevant General Regulations and Rules of Procedure of Technical Commissions

Ref.: 03702/2021-1.0 GS

Basic Documents No. 1 General Regulations of the World Meteorological Organization

V. Technical Commissions

Composition

REGULATION 143

Technical commissions shall be composed of technical experts in the fields covered by the terms of reference of the commission. The designation of technical experts to participate in the activities of a technical commission shall be by the Permanent Representative, in consultations with the Hydrological Adviser (as relates to experts in hydrology), of the Member represented on the commission, and by the competent authority of the United Nations or other international organization with which the Organization has concluded arrangements or agreements. After the establishment of the technical commission by Congress, Permanent Representatives and relevant international organizations will be invited to designate experts (update existing designations) according to the required expertise. Designations by Permanent Representatives shall be through the WMO Community Platform. Designations by the organizations shall be through the Secretariat, which should validate designations and enter them into the WMO Community Platform. These experts will form the WMO Expert Network from which the composition of commissions' subsidiary bodies will be drawn.

Officers

REGULATION 144

Only technical experts designated by Members with voting rights in accordance with Regulation 143 shall be eligible for election as president or vice-president(s) of a commission.

Rules of Procedure for Technical Commissions

3. Officers

3.1 Each commission shall elect its officers, president and co-vice-presidents, in accordance with Article 19 of the Convention. Elections should be conducted at ordinary sessions of the commission.

Note: In interpretation of Article 19 of the Convention, the office of vice-president of a multi-disciplinary commission can be shared by up to three co-vice-presidents.

3.2 Technical experts designated by Members with voting rights and represented on the commission in accordance with Regulation 143 shall be eligible for election as president or vice-president.

3.3 The term of office of the officers should be from the end of the ordinary session until the end of the next ordinary session at which an election of that officer is to be held. They can be re-elected in accordance with Regulation 10.

3.4 The duties of the president of the commission are provided in Regulation 145.

3.5 The commission may elect up to three co-vice-presidents who should normally cover the different subjects of the scientific and technical fields in the terms of reference of the commission, with due consideration of regional and gender balance. In case that the terms of reference of a commission include operational hydrology, at least one officer (president or a co-vice-president) should have a background in hydrology.

3.6 The duties of the co-vice-presidents should be: (a) To act on behalf of the president when delegated by the president or when the president is not available to carry out his/her duties; (b) To coordinate subject matters in a defined domain of expertise pertinent to the scope and terms of reference of the commission.

3.7 In case that the president or one of the co-vice-presidents of the commission resigns or is not able to carry out the functions of the office, a replacement should be arranged as soon as possible following relevant procedures in the General Regulations.

Note: Regulations 10 to 15 will be applied in the case that the commission has only one vice-president.

3.8 If the commission has elected more than one vice-president, the commission shall determine which of the co-vice-presidents should serve as acting president in accordance with Regulation 11.
